

مرکز تۈزۈمى :
باب عالي جاده سنده (اتحاد
تجارت) كىتبخانهسى

آبونه بدلى :
سنه لىكى ۱۰۰ غروش
آلتى آلتى ۵۰
مالك اجنبىه ايچىن ۲۵ غروش ضم
اولوناليدىر .

آبونه قىدى معامله سى هر سته نك بونجى
وايك بچى آلتى آلتى اعتباراً اجرا اولونود

دېنى ، علمى ، ادبى ، اجتماعى

مخمس

۱۳۳۸

محمد عيسى (ميتري)

صاحبى ، مديرى ، محررى :

اداره خانه سى :
بايزيد جامع شريف نك تربه قاپسى
قارشيسنده

اسلامك نفعنه خادم مقالات
مم التشكر قبول ونشر اولونود
يازانك شخصى دكل ، يازينك اهمى
نظر دقتت آلتىير .

كلن يازيلردن شايد قبول كورولنار
تاوخ صيراسيله درج ايدىلير .

كوننده ريله جك آثار ، اوقوناقلى
ومختصرجه يازيلش اولماليدىر .

فى : غروش

شوال



جلد

عدد

۱۰

۱۳۴۲

۴

۴۸

« آرتق بویودیکیز، بونلر سزه یاقیشماز » دیردی.
رسول اکرم اقدیمزه بایراملرده (تقلیس) یاییلیر،
یعنی حضور نبویده دف چالینوب قصیده لر
اوقونوردی .

مصلا ی عید

بایرام نمازلی، صلات جمعه قیلینان، یعنی منبری
وخطیبی بولونان جوامعه ادا اولونور. برده شهر
داخل و خارجده جماعت کبری ایچین یاییلمش
مصلا لرده - که بز، اونلره (نمازگاه) دیرز - قیلینیر.
(کشف الغمه) ده « صلی الله علیه وسلم اقدیمزه،
چوق دفعه بایرام نمازلینی صحرا ده قیلاردی. برفطر
بایرامنده یا غمور یا غدینی جهته جماعت مسلمینه صلات
عیدی مسجده قیلیدردی » ده نیایور.
(صراآت مدینه) مؤلفی ایوب صبری پاشا مرحوم
دیورکه:

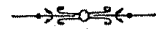
« خطیب معبد علین اقدیمزه حضرتلرک برنجی بایرام
نمازینی [مدینه ده] دارشفا قربنده وایکنجی بایرام نمازینی
مصلا ی عید ده نیان موقع انورده قیلوب آرتق مصلا ی
مذکور ی ترک اتمه دکلی، یعنی اوچنجی بایرام نمازندن
صوکران سنین هجریه بایرام نمازلینی کاملاً قیلد قلی دخی
صویدر... »

علیه الصلاة اقدیمزه مصلا ی عیده کیدرکن
اوکنده بر حربه [*] کوتورولوب قبله یه قارش
دیکیلدی ورسول اکرم حضرتلری طرفندن انای
صلانده ستره اتخا ذایدیلدی، اولانما قیلینوب
صوکران اوطوران جماعته قارش قائما خطبه ایراد
اولوندینی بخاریده مذکوردر .

ینه بخاریده (ابوسعید الخدری) رضی الله عنهن

بو حربه، یا خود غزه بی زیر بن العوام، حبشستاندن
کتیرمش، بدر محاربه سنده اونکله (ابو ذات الکرش عیده
بن سعید بن العاص) ی قتل اتمش و طرف رسالتدن
طلب بویورولماسی اوزده رینه ذات اقدس نبوی به تقدیم
اولونمشدر .

کریم دخی عربک لسانی و اونک شیوه بلاغتی
اوزره اولدیغندن تفسیرلرده دخی بوقلره احتیاج
حاصل اولدی، شو جهته تفسیر ایکی به آیریلدی.
بر غمهی جودت



بایرام نمازی :

[عبادات اسلامیة تاریخچه سی عنوانیه یازیلان
بعض مقالات محفله درج ایدیلش و صیرا (اذان)
بحثه کلمدی . لکن عید فطر طولانیسه (بایرام
نمازلی) بحثی تقدیم یازیلمشدر]
هجرتک ایکنجی سنه سنده رمضان اوروجی
مفروض اولمش وشوالک برنجی کونی (عید فطر)،
ذی الحجه تک اونجی کونی (عید اضحی) اتخا ذایدیلدک
بایرام نمازلی قیلینمشدر .

حاجی ذهنی اقدی مرحوم (کتاب الصلاة) نده

دیورکه:

« اهل مدینه تک ایکی یوم لهو و سرورلری اولدینی
حلولنده بالسؤال معلوم عالی نبوی بویورولمده آنلره
خطاباً : حق تعالی سزک ایچون او ایکی یومه آنلردن خیرلی
ایکی کون بدل اتمشدر که یوم اضحی و یوم فطر در . بویورولمش
اولدینی حضرت انس زوایتله (سنن ابی داود) ده مذکوردر .
عیدتسمیه سی، جناب حق او کون مؤمن قوللرینه
دینی و دنیوی عواندا احسانی اولدیغه و یا خود تکرار فرح
ومسرت اینله تقال عودته مبنیدر . »

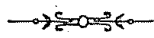
بایرامده کینوب قوشانمق

(امام شعرانی) نک (کشف الغمه) سنده ده نیلیورکه:
« رسول اکرم صلی الله علیه وسلم اقدیمزه بایرامده کوزهل
البسه کینیللمه سنه تشویق ایدر، کندیس ده بایراملق
اولمق اوزره بر برده کیردی. صحابه حضراتی، ارکک
چو جوقلرینی بایراملرده مقتدر اولاییلدر کیری قدر
کیدیریر، قوشاتیر، حتی قوللا قلیینه حلقه طاقارلردی.
عبدالله بن عمر رضی الله عنهما ایسه مراهق درجه سنده
بولونان چو جوقلرک قوللا غنده کی حلقه بی حیقاریر

تکبیر ایلہ اللہ صلیویریلہ سی ودر دنجی تکبیر ایلہ رکوعه وار بلاصیدر. شوحرکاتی تفہیم ایچین :
«ایکی ساللا بر باغلا، اوچ ساللا بریات»
دنیلده رکہ۔ هرکیم سویله، شسه اللہ راضی اولسون۔
بوندن داها وجیز بر تعریف یا بیلاماز .

« نمازہ ایرکنجه داورانوب صلات خیری عملہ
سجده قیلہرق صلات عید ایچون نمازگاه، وجامع کبیرہ
کیتماک » مندوباتدن اولدینی کتاب الصلاندہ محرردر .
بایرام و متعلقاتی حقندہ فضلہ تفصیلات آلیئمق ایچین
محفلک ۱۲ نجی نسخہ سنہ مراجعت بویورولمالیدر .

طاهر المولوی



جواب

دارالفنون و مهندس مکتبی ریاضیات مدرسہ لرندن
مصطفی سالم بک اقبندی برادریمزه

محفل مجموعہ اسلامیہ سنک ۱۳۴۲ سنہ سی
رجبی نسخہ سنده ؛ « شعرای یمانی ییلدیزی
حقندہ » نام مقالہ کزی ، ممالک اجنبیہ و وظیفہ
بولنق طولایسیله آنجق الی کون صکرہ اوقویہ ۔
بیلدم ! . . اوسط لرده شخصمه کوستریلن مودته
عمیق تشکر لرمی تقدیم ایدرکن ، ذات عالی لری کبی
یوکسک برسیا ایلہ معارفندن متحصل سرورمی
دخی عرضه و عجزمی بیلماکله برابر بعض مواد
حقندہ آرزو بیوریلان ایضاحاتی مع الممنونیه قبول
و بروجہ آتی تشریحہ مسارعت ایلرم .

۱ - اولاً - سیر ویلیام طومسونک یکرمی
سنه لاک تدقیقاتی پک طوغریدر . فی الحقیقه شمسک
حرارتی کوندن کونه آزالمقدہ اولوب برقاج میلیون
سنه صکرہ ارضمزای ایصیده میه جق بر حاله کله جک
ورنکی قیزاره جقدر ! . . صریح سیارہ سی مستثنی
اولقی اوزره دیکر بالعموم قیرمزی رنگلی ثوابت
بویله بر حاله گرفتار اولمشلردرکه ، بونلرک کوزله
کوریلن اک مشهوری « قلب العقرب » ییلدیزیدر .

تقلاً دنیلورکه « مروان » مدینه والیسی ایکن
مصلای عیدہ کیتدک . باقدق که اورایه بر منبر یا یلمش
و (کثیر بن الصلت) طرفندن انشا ایدیلش . مروان
نمازی قیلدیرمادن اول خطبه ایچین منبره جیقمنق
ایستہدی . اتکندن طوتدم ، چکوب چیقدی
« سنی تغیر ایتدیکز » دیدم . « نمازدن صوکرآ
بزی دیکلہین بولونمایور ، اونک ایچین خطبه یی
صلاته تقدیم ایدیورم » جوابی ویردی .

صلی اللہ علیہ وسلم اقبندیمزک بر عید اضحی کونی
- مدینه قبرستانی بولونان - (بقیع) ه چقوب ایکی
رکعت نماز قیلدقدن صوکرآ عودت وناسہ توجہله
(نسک) مزک اولی نماز قیلنق ، بعدہ قربان کسمکدر .
بونیاپان ، ستمزہ موافقت ایتمش اولور . استعجال
ایلہ قبل الصلاة قرباتی کسن ، اهل و عیالنه رزق
حاضر لامش دیمکدر ، اوقربان نسک صایلماز
مألندہ بر خطبه ایراد ایلہمش اولدینغی امام بخاری
(براء بن عازب) رضی اللہ عنہ دن روایت ایدیور .
عید اضحاده مصلاده نماز و خطبه یی متعاقب
علیه الصلاة اقبندیمزک (بسم الله الله اکبر) دیهرک
کندی ایلہ بر قوچ قربان ایتدیکی (سیرۃ الحلیہ) ده
منقولدر .

بایرام نمازلرینک کیفیت اداسی :

« بایرام نمازی ایکی رکعتدن عبارتدر . صلات جمعده
خطبه شرط صحت و نمازدن مقدم اولوب صلات عیدده
شرط دکل ، سنت و نمازدن موخردر . کیفیتجه صائر نمازلردن
فرق بونک هر رکعتده اوچر فضلہ تکبیر ا لماسندهدر .
اوتکبیر لر واجبدر . کتاب الصلاة - حاجی ذحی اقبندی »
بایرام نمازلری ، سنده ایکی دفعہ قیلندینی و فضلہ
تکبیر لری بولوندینی چهلہ جامعندن بعضیلری ، اداسنده
تردده اوغراولر . بونک عوام اسلامی شاشیرتان جهتی
برنجی رکعتده (سبحانک) دن صوکرآ اوچ تکبیر آلینوب
ایکسنده آلرک صالیویریلہ سی و اوچنجیده باغلانیاماسی
ایکنجی رکعتده ايسه ضم سوردهدن صوکرآ اوچ دفعہ